

et les endroits de leurs circonscriptions qui ne sont pas raccordés au réseau de commutation interurbaine directe.

4. Les députés de toutes les circonscriptions bénéficient des mêmes avantages en ce qui concerne les frais des communications téléphoniques avec les endroits de leurs circonscriptions. Pour ce qui est de la facilité à loger les appels, cela dépend du degré d'automatisation des réseaux téléphoniques utilisés pour la liaison.

LA «DYNAMIE CORPORATION»

Question n° 191—M. Keays:

1. Le gouvernement a-t-il demandé à la *Dyname Corporation* de faire enquête et rapport sur le ski d'hiver au mont Logan?

2. Dans le cas de l'affirmative, a) quelles étaient les conditions posées dans la demande, b) qui sont les administrateurs de la *Dyname Corporation*, c) qui sont les principaux actionnaires de la *Dyname Corporation*, d) quelles sommes d'argent ont été payées à la société ou doivent lui être versées, e) son enquête est-elle terminée et son rapport est-il prêt?

L'hon. Judy V. LaMarsh (secrétaire d'État): Le ministère des Forêts et mon ministère m'informent comme il suit: 1. Oui.

2. a) Engager un entrepreneur à titre de chercheur-conseil afin de rédiger une étude économique et de dresser un programme d'aménagement pour une station touristique dans la région du mont Albert et du mont Logan. b) MM. Claude Robillard, président, 51 Belvedere Rd., Westmount; Fernand Cadieux, vice-président exécutif, 5018, avenue Victoria, Montréal; Marc Lalonde, secrétaire, 425 ouest,

boul. St-Joseph, Montréal; Bartlett Morgan, 3466, avenue Peel, Montréal; Peter M. Pitfield, 9432 ouest, boul. Gouin, Pierrefonds; Germain Cadieux, 4047, avenue Vendôme, Montréal. c) Renseignement non disponible. d) \$48,000. e) Oui.

L'AUGMENTATION DE LA DETTE FÉDÉRALE ET DE LA DETTE PRIVÉE

Question n° 379—M. Mather:

1. A combien s'est chiffrée l'augmentation de la dette fédérale entre les années 1960 et 1965?

2. Dans ce même laps de temps, à combien s'est chiffrée celle de la dette privée?

L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances): 1. Dette publique brute au 31 mars 1965, \$26,574.2 millions; dette publique brute au 31 mars 1960, \$20,986.4 millions; augmentation de la dette publique brute 1960-1965, \$5,587.8 millions.

2. On ne possède pas de chiffres indiquant les changements dans la dette privée de 1960 à 1965. La Commission royale d'enquête sur les affaires de banque et les finances a estimé la dette privée (dette d'affaires personnelles) pour 1961 et 1962, comme il suit:

	Au 31 décembre	
	1961	1962
(En milliards de dollars)		
Dettes d'affaires	13.1	14.5
Dettes commerciales	5.4	5.4
Dettes hypothécaires	12.4	14.0
Autre dette personnelle	5.0	5.3
	35.9	39.2

Les statistiques qui suivent indiquent les changements survenus de 1960 à 1965 dans quelques-uns des principaux éléments constitutifs de la dette privée.

Source: Le Bureau fédéral de la statistique; la Banque du Canada.

	Au 31 décembre					
	(En milliards de dollars)					
	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Crédit au consommateur	4.0	4.3	4.8	5.3	6.2	7.1
Obligations des sociétés non échues	7.4	7.3	7.9	8.2	8.9	10.0
Nouveaux prêts hypothécaires, approuvés par les établissements de prêt, pour la construction d'habitations non agricoles	0.7	1.1	1.0	1.3	1.5	1.7

*LE REMANIEMENT DES MINISTÈRES— AUGMENTATION DES EFFECTIFS

Question n° 387—L'hon. M. Fulton:

En ce qui concerne le programme envisagé pour la réorganisation du Cabinet, les transferts d'attributions entre les ministres et les ministères, et la création de nouveaux ministères de la façon dont tous ces objets ont été réalisés ou envisagés, en [M. Byrne.]

tout ou partie, par les arrêtés en conseil pris à ce sujet le 22 décembre 1965 a) a-t-on évalué le nombre des postes supplémentaires qui seraient créés dans la fonction publique au Canada pour la mise en œuvre dudit programme et, dans le cas de l'affirmative, quel en était d'après cette évaluation, le total, b) à combien a-t-on évalué le total annuel des frais qu'entraînerait l'occupation effective de ces postes, c) quel est le nombre de postes supplémentaires dans chaque nouveau mi-